



BANCA CENTRALE EUROPEA

17 settembre 2002

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'EUROSISTEMA al 13 settembre 2002

I. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 13 settembre 2002 la posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) è diminuita di EUR 0,1 miliardi, collocandosi a EUR 235,2 miliardi. Tale diminuzione è riconducibile a operazioni per conto clienti e di portafoglio.

I **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo) hanno registrato una flessione di EUR 0,1 miliardi, portandosi a EUR 31,5 miliardi. Le **banconote in circolazione** (voce 1 del passivo) si sono ridotte di EUR 0,2 miliardi e sono state pertanto iscritte per EUR 325,7 miliardi. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) hanno mostrato una contrazione di EUR 1,6 miliardi, attestandosi su EUR 45,4 miliardi.

II. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) ha evidenziato una riduzione di EUR 5 miliardi, raggiungendo EUR 183,1 miliardi. Mercoledì 11 settembre 2002 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 65 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 60 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) e ai **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) si è collocato su livelli trascurabili, come nella settimana precedente.

III. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, è diminuita di EUR 3 miliardi e viene pertanto esposta per EUR 126,8 miliardi.

Banca centrale europea

Divisione Stampa e Informazione

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 13 settembre 2002

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 13 settembre 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni	Passivo	Situazione al: 13 settembre 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni
1 Oro e crediti in oro	128.322	0	1 Banconote in circolazione	325.663	-151
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera			2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro		
2.1 Crediti verso il FMI	32.422	-62	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	126.799	-3.037
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	208.991	1.807	2.2 Depositi overnight	10	-5
	241.413	1.745	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	18.246	-291	2.4 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro			2.5 Depositi connessi a richieste di margini	3	-2
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	4.574	-227	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	126.812	-3.044
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0		135	-125
	4.574	-227	4 Certificati di debito emessi	2.939	0
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro			5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro		
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	136.002	-4.999	5.1 Pubblica Amministrazione	45.425	-1.562
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	50.000	0	5.2 Altre passività	4.708	-34
5.3 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	8.588	-83
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	1.309	27
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	12	7	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera		
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	37	3	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	16.613	1.521
	186.051	-4.989	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	164	-80		16.613	1.521
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	31.480	-58	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	6.521	0
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	67.198	0	10 Altre passività	60.031	15
9 Altre attività	84.690	466	11 Conti di rivalutazione	99.114	0
			12 Capitale e riserve	64.281	2
Totale attivo	762.139	-3.434	Totale passivo	762.139	-3.434

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.